



影像漫画

[韩] 金银淑/著 金贞美/绘 烂笔头/译

欲戴王冠，
必承其重

2

继承者们

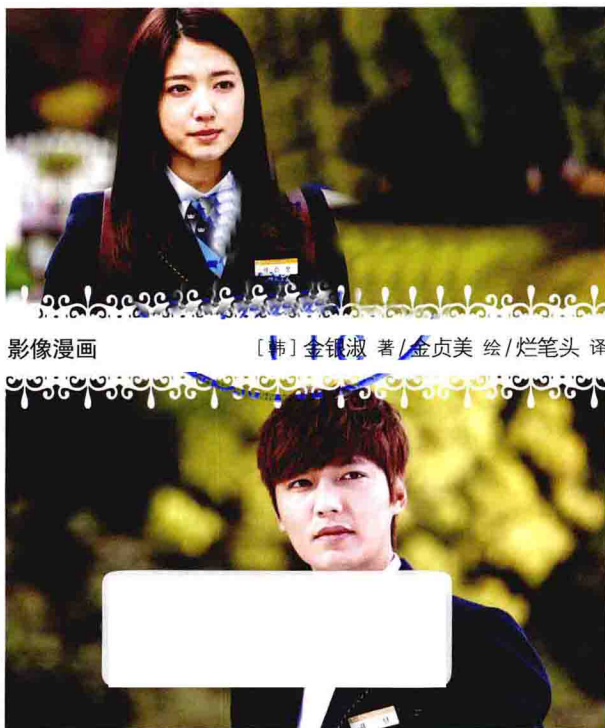


化学工业出版社



欲戴王冠
必承其重

继承者们 2



影像漫画

[韩] 金钺淑 著 / 金贞美 绘 / 烂笔头 译



化学工业出版社

· 北京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

继承者们：影像漫画：全2册 / (韩)金银淑著；
(韩)金贞美绘；烂笔头译. — 北京：化学工业出版社，
2014.5

ISBN 978-7-122-20068-6

I . ① 继… II . ① 金… ② 金… ③ 烂… III . ① 漫画—
作品集—韩国—现代 IV . ① J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 049640 号

상속자들 영상만화 1,2

Copyright ©2013 by SBS Contents Hub

Allrights reserved

Simple Chinese Copyright © 2014 by Beijing ERC Media, Inc.

Simple Chinese language edition arranged with SBS Contents Hub
through Eric Yang Agency Inc.

本书中文简体字版由 SBS Contents Hub 授权化学工业出版社独家出版发行。
未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分，违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号：01-2014-1581

责任编辑：李岩松 李 壬

选题策划：李 鑫

责任校对：王素芹

装帧设计：蚂蚁王国

出版发行：化学工业出版社（北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011）

印 装：北京永诚印刷有限公司

880mm×1230mm 1/32 印张15 字数150千字 2014年5月北京第1版第1次印刷

购书咨询：010-64518888（传真：010-64519680） 售后服务：010-64518899

网 址：<http://www.cip.com.cn>

凡购买本书，如有缺损质量问题，本社销售中心负责调换。

定 价：128.00 元（全二册）

版权所有 违者必究



登场人物

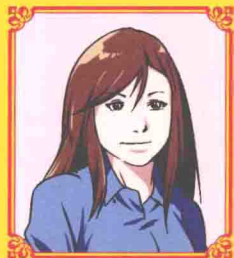


金叹 帝国集团继承人

他是“帝国集团”的次子。同时拥有着帅气的外貌与王子般的气质。但身为父亲“小三”所生的儿子，他还有着两个妈妈和同父异母的哥哥。在父亲病倒，哥哥坐上了社长之位后，他也以留学为借口被流放到了美国。从十五岁起，在孤独中度过了三年时间。虽然很想回到韩国，可因为把自己送来美国的哥哥，他不能那么做。突然有一天，他遇到了比这个陌生的国家更加令人陌生的恩尚，金叹终于鼓起勇气，回到了韩国。

车恩尚 贫穷继承人

因为不会说话的妈妈和离家出走的姐姐，她成了个早熟的孩子。听说姐姐要在美国结婚，她带着妈妈凑来的钱赶去美国，却没想到姐姐只是个跟美国无赖同居的女侍应。无处可去的恩尚在偶然之下住进了金叹的家，在与金叹萍水相逢之后恩尚回到了韩国。恩尚在妈妈做居家保姆的主人家里，再次遇到了金叹。机缘巧合之下，恩尚转学进入了帝国高中。夹在众多继承人之中的恩尚，开始了她忐忑不安的学校生活。



崔英道 宙斯酒店继承人

他虽然 IQ150，且是门萨俱乐部会员，却很不喜欢把自己的好脑筋用在好地方。虽然跟金叹曾是同气合拍的好朋友，但是当金叹把自己是庶子的秘密告诉了他，他却头也不回地离开了金叹。后来的一天，当初以为永远不会再回来的金叹，却又出现在了她的面前，而英道立刻宣布第二回合开战。英道看出了那个声称是暴发户的转学生车恩尚就是金叹的弱点，可是自己却总是莫名地被恩尚所吸引。这是英道从没感受过的一种感觉，所以他更要赢过金叹。

李宝娜 Mega 娱乐继承人

她是韩国最大的娱乐公司老板的女儿。虽然是个整天乐观明朗，精灵古怪的小丫头，却也有着可以烧毁全世界的醋劲和妒忌心。在与金叹交往满百日的那一天，金叹却一声不响地出国留学去了。金叹让她有生以来第一次尝到了不被人疼爱的感觉，对她来说是个天下最坏的浑蛋。在初恋的热病渐渐冷却平复的时候，宝娜遇见了灿荣。与金叹不同，温柔耿直又懂得体贴照顾别人的灿荣，才是宝娜那双真正合脚的名牌鞋子。



刘 Rachel RS 国际继承人

她是帝国高中里的帕丽斯·希尔顿。身为在韩国服装业界称霸一方的 RS 国际的继承人，Rachel 从头到脚全部是名牌最新品。再加上不符合十八岁年龄的气度和风范，Rachel 无论在何时何地都是热门头条。爸爸事业失败的时候，果断递出离婚手续的妈妈让 Rachel 受到了伤害。为了表示对妈妈的反抗，她跟金叹订了婚。可为了扩张事业而决定跟英道的父亲东旭再婚的妈妈，手段更高出一筹。在知道金叹对恩尚有意的那一刻开始，Rachel 的心情还是变糟糕了。



尹灿荣 帝国集团秘书室长之子

虽然很小的时候妈妈就去世了，但是他有一个朋友一样的爸爸。虽然从没接受过格外的家教辅导，却一直保持着第一名的成绩，是学校的学年代表。托担任帝国集团会长秘书室室长的爸爸之福进入了帝国高中，可在那里，灿荣却很贫穷。因为他意识到了交提案的人与做批示的人与生俱来的阶级差距。但是这些并没有让灿荣低头气馁，他独有的乐天精神与宽阔胸怀，让帝国高中那些尖刻的孩子们也敞开了心门。从小学到初中一直同校的恩尚和灿荣，是完美的朋友关系。当然，这一点宝娜并不承认。

李孝信 名誉继承人

他是检察总长的儿子，也是帝国高中的学生会会长，有着同龄人身上难得一见的领袖风范和让人愿意付出信赖的正直气息。生在几乎囊括了韩国所有名誉要职的名门世家，孝信从出世的那一刻起，就被套上了所谓名誉和权势的外衣。家族中所有的男人，全部是出身于京畿高中到首尔大学一线的同门校友。为了表示反抗，孝信故意选择了帝国高中而不是京畿高中。而进入广播社，是他的第二次反抗行为。可以预见，他的第三次反抗将会很强烈很深重，足以伤害到每一个人。



赵明秀 胜利律师事务所继承人

明秀有着真正符合十八岁年纪的活泼和淘气。身为韩国最大的律师事务所“胜利”的代表律师之子，他的性格实在是不够威严庄重。因为父亲是专门负责处理重量级案件的大牌律师，所以明秀的很多朋友的家族，都一直通过父亲的事务所在进行诉讼官司。明秀一点没有法律世家长子的风范，比起学业方面，他在吃喝玩乐方面倒是更加拿手。每天晚上辗转于各家夜店，在合法与非法的边缘过着危险刺激的生活。明秀也是帝国高中里面，唯一能让英道真心以对的朋友。



目 录

第9话 ◆ 难熬的一天	2
第10话 ◆ 世上所有的门槛	42
第11话 ◆ 再次逃进梦里	80
第12话 ◆ 再艰难也一起走吧，手牵着手	118
第13话 ◆ 对不起，我来迟了	154
第14话 ◆ 很高兴认识你，社会关爱者车恩尚	190
第15话 ◆ 王冠的重量	228
第16话 ◆ 拔刀的代价	268
第17话 ◆ 让一切回到原点	304
第18话 ◆ 留在你身边的借口	348
第19话 ◆ Give and Take（付出与回报）	388
第20话 ◆ 我们所要承受的重量	426



欲戴王冠

必承其重

继承者们



难熬的一天









